



Von-Kurz-Straße 15, 39039 **Niederdorf** (Bz) – via Von-Kurz, 15, 39039 **Villabassa** (Bz)
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. – cod. fisc. e part.Iva 01121900219
E-mail: Info@niederdorf.ah-cr.bz.it - ZEM-PEC: von-kurz@legalmail.it www.von-kurz-stiftung.com

ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS

Nr. 79 vom 08.06.2020

GEGENSTAND: Frau S.S., Sozialbetreuerin: Bezahlung des Mutterschaftsgeldes außerhalb des Arbeitsverhältnisses ab 21.06.2020.

Vorausgeschickt, dass die arbeitenden Mütter im Sinne des Gesetzes vom 30.12.1971 Nr. 1204 einen obligatorischen Mutterschaftsurlaub von 5 Monaten (zwei Monate vor dem voraussichtlichen Termin und 3 Monate nach dem effektiven Geburtstermin) in Anspruch nehmen müssen;

Nach Einsichtnahme in das GD vom 26.03.2001, Nr. 151 „Testo unico delle disposizioni legislative in materia di sostegno della maternità e della paternità“;

Nach Einsichtnahme in die von Frau S.S., Sozialbetreuerin des Seniorenwohnheimes Von-Kurz-Stiftung, vorgelegten Schwangerschaftsbescheinigung vom 06.03.2020;

Festgestellt, dass gemäß beschriebener Bescheinigung die Geburt voraussichtlich am 21.08.2020 erfolgen wird und Frau S.S. demnach mit Ablauf 21.06.2020 in den Mutterschaftsurlaub versetzt wird;

Nach Einsichtnahme in den Art. 40 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 betreffend den Mutterschaftsurlaub;

Nach Einsichtnahme in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag zum Schutz und zur Unterstützung der Mutterschaft und der Vaterschaft vom 18.12.2001;

Festgestellt, dass das Arbeitsverhältnis von Frau S.S. am 30.04.2020 beendet wurde;

Nach Einsichtnahme in das DPR vom 26.03.2001 Nr. 151, welches u. a. besagt, dass den Arbeitnehmerinnen das Mutterschaftsgeld von der letzten öffentlichen Verwaltung ausbezahlt werden muss, falls der Anfang des Mutterschaftsurlaubes innerhalb 60 Tage nach Beendigung des Arbeitsverhältnisses fällt;

Nach Einsichtnahme in den Art. 57 des Gesetzesdekretes N. 103 vom 29.03.1991 umgewandelt in Gesetz Nr. 166 am 01.06.1991 (art. 8);

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE

n. 79 del 08/06/2020

OGGETTO: Sig.ra S.S., operatrice socio assistenziale: pagamento dell'indennità di maternità fuori dal rapporto di lavoro a partire dal 21/06/2020.

Premesso che le lavoratrici madri, oltre al congedo straordinario per gravidanza hanno il dovere, ai sensi dell'art. 7 della Legge 30/12/1971 n. 1204, di assentarsi dal lavoro per 5 mesi (2 mesi prima del presumibile termine del parto e tre mesi dopo il termine effettivo);

Visto il DL del 26 marzo 2001, n. 151 “Testo unico delle disposizioni legislative in materia di sostegno della maternità e della paternità“;

Visto il certificato medico di gravidanza del 06/03/2020, presentato dalla sig.ra S.S., operatrice socio assistenziale di questa Residenza per Anziani Fondazione Von-Kurz;

Costatato che secondo il certificato di gravidanza sopra citato la data probabile del parto è il giorno 21/08/2020 e quindi la sig.ra S.S. è collocata nel congedo di maternità con decorrenza 21/06/2020;

Visto l'art. 40 del contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008 riguardante il congedo di maternità;

Visto il contratto collettivo intercompartimentale in materia di tutela e di sostegno della maternità e della paternità del 18/12/2001;

Costatato che il rapporto di lavoro della sig.a S.S. terminava in data 30/04/2020;

Visto il D.lgs del 26 marzo 2001 n. 151, il quale tra l'altro stabilisce, che deve essere corrisposto dall'amministrazione pubblica l'ultimo servizio l'indennità di maternità se dall'inizio dell'astensione non siano decorsi più di 60 giorni alla fine del rapporto di lavoro;

Visto l'art. 57 del decreto legge n. 103 del 29/03/1991 convertito dalla legge 01/06/1991 n. 166 (art. 8);

Nach Einsichtnahme in den Art. 17 des Gesetzes vom 30.12.1971 Nr. 1204 betreffend die Mutterschaften;

Nach Einsichtnahme in den Art. 40, Absatz 4 des BÜKV vom 12.02.2008, welcher das Ausmaß des gemäß staatlichem Gesetz außerhalb des Dienstverhältnisses zustehenden Mutterschaftsgeld regelt;

Festgestellt, dass diese Seniorenwohnheimverwaltung demnach der Bediensteten Frau S.S. ein Mutterschaftsgeld von 90% der letzten, fixen und dauerhaften Besoldung für die 5 Monate, und zwar vom 21.06.2020 – 20.11.2020, auszahlen muss;

Nach Einsichtnahme in die Personalordnung, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 21/2018;

Nach Einsichtnahme in die R.G. Nr. 7/2005 i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in die gültigen Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in das Personalfaszikel derselben;

Vista la Legge 30 dicembre 1971, n. 1204 relativa ai congedi di maternità (art. 17);

Visto l'art. 40, 4° comma del Contratto Collettivo Intercompartimentale del 12/02/2008, il quale fissa la misura dell'indennità di maternità spettante ai sensi della Legge Statale al di fuori del rapporto di lavoro;

Considerato che quest'amministrazione quindi deve liquidare alla dipendente sig.ra S.S. un'indennità di maternità pari al 90% dell'ultima retribuzione fissa e continuativa per il resto dei 5 mesi, e precisamente dal 21/06 – 20/11/2020;

Visto il regolamento del personale, approvato con delibera del Consiglio di Amministrazione n. 21/2018;

Visto le L.R. n. 7/2005 nel testo vigente;

Preso visione degli accordi economici dei dipendenti degli IPAB nella Provincia Autonoma di Bolzano;

Visto il fascicolo personale della medesima;

e n t s c h e i d e t

DER DIREKTOR

IL DIRETTORE

d e t e r m i n a

1. Frau S.S., Sozialbetreuerin des Seniorenwohnheimes Von-Kurz-Stiftung Niederdorf, geboren am xx.xx.19xx in xxxxx, in den Mutterschaftsurlaub außerhalb des Arbeitsverhältnisses vom 21.06.2020 – 20.11.2020 zu versetzen.
 2. Festzusetzen, dass das Mutterschaftsgeld für diesen Zeitraum (21.06.2020 – 20.11.2020) im Sinne des Art. 40 des BÜKV vom 12.02.2008 **90%** der letzten, fixen und dauerhaften Besoldung beträgt.
 3. Die aus dieser Entscheidung entstehenden Ausgaben werden dem Budget 2020 (Konto S-003B00401010010 und Konto S-003B00402010010/20) angelastet.
 4. Zu erklären, dass vorliegende Entscheidung im Sinne des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle von Seiten des Landesausschusses Bozen unterliegt.
 5. Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.
1. Di collocare nel congedo di maternità fuori rapporto di lavoro dal 21/06/2020 al 20/11/2020 la sig.ra S.S., nata a xxxxx il xx/xx/19xx, operatrice socio - assistenziale della Residenza per Anziani Fondazione Von-Kurz.
 2. di fissare che l'indennità di maternità ai sensi dell'art. 40 del Contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008 è pari al **90%** dell'ultima retribuzione fissa e continuata (dal 21/06/2020 – 20.11.2020).
 3. Di imputare la spesa derivante dalla presente determinazione al budget 2020 (conto S-003B00401010010 e S-003B00402010010/20).
 4. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è soggetta al controllo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Bolzano.
 5. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della data di esecutività.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

Positives Sichtvermerk betreffend die Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile
verwaltungstechnische sowie buchhalterische (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen Amtstafel der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com)

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il presente provvedimento è stata pubblicata all'albo pretorio pubblico e digitale della Casa di Riposo (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il 09.06.2020

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -